



**Le pont de LOUVRY en réparation**

**La poésie est partout.** Et avec "internet" les jeunes de beaucoup de pays s'adonnent à l'écriture de poèmes comme à un sport. Il y a des festivals et des clubs de lectures en Italie (3 millions atteints par ce virus), à Medellin en Colombie (pendant une semaine au mois de Juin, 80.000 personnes), à New York ou à Varsovie avec les "Slams" (récitation de poèmes dans un bar).

Au Japon, on apprend aux enfants de primaire à écrire des "haïkus" (poème de 3 vers du XVIIe siècle) ou des "Tankas" (du VIIIe siècle poème de 5 vers). Et il y a aussi les "Blogs" et les "Spams" sur Internet. En Chine de nombreux nouveaux poètes (mais c'est une tradition chez eux comme en France) se font connaître, ainsi qu'en Russie, en Inde, en Afrique et dans les pays arabes.

Voici un poème de RUSSIE, dont la traduction laisse au lecteur français une musique et des images agréables, même si l'on ne retrouve pas les rimes de la version originale.

D'après "Courrier international" du 18/11/04

**Sommaire :**

- Poème
- ADSL
- La Poste
- Galette
- Lire en Orxois
- Bal de la reine du Bouquet
- **Divers** : rues barrées, le pont de Louvry, les encombrants, un vieux chêne, l'abreuvoir.

Quand on fait des confitures en Juillet,  
C'est qu'on veut vivre avec son époux  
Sans songer à fuir demain, En douce avec un amant.  
Sinon pourquoi verser du sucre, Pas besoin, un amant c'est doux,  
Et sa maison est trop petite Pour y stocker des confitures.

Quand on fait des confitures en Juillet,  
C'est qu'on veut vivre un bon bout de temps.  
Voir au moins l'hiver passer, Et arriver jusqu'au printemps.  
Sinon à quoi bon tout cela, Ce n'est pas le sens du devoir  
Qui pousse à perdre un bref été A écumer la mousse.

Quand on fait des confitures en Juillet, Dans la cuisine surchauffée,  
C'est qu'on ne fuira pas à l'Ouest, Pas de billet pour l'Amérique.  
On ira sous la neige morte, Humer le parfum des groseilles ...  
Quand on fait des confitures en Russie, On sait qu'il n'y a pas d'issue.

... de Inna KABYCH

Responsable de la rédaction : Jacques AMET ..... Journal tiré à 200 exemplaires  
Rédaction et relecture : Mmes QUENDEZ, F. POTEL, MM AMET, BOUGON, A. POTEL, RICHARDOT

## Le téléphone, Internet et ADSL

Comme vous avez pu le lire dans le magazine du Conseil général "L'Aisne", et comme nous vous l'avions annoncé dans notre journal "La vie des cahouzas", le central téléphonique (commutateur) de GANDELU a été équipé d'un système de diffusion ADSL, opérationnel fin novembre 2004. La plupart des communes rattachées à ce commutateur peuvent disposer de ce nouvel outil.

**Malheureusement** Chézy-en-Orxois fait exception. Nous sommes dans la catégorie des communes équipées de lignes **partagées par plusieurs utilisateurs**. Cette configuration est incompatible avec ADSL et nécessite des modifications du réseau. Cela explique aussi la **mauvaise qualité** de notre téléphonie, les nombreuses pannes et dysfonctionnements, ainsi que l'absence de certains services que nous ne pouvons pas obtenir de France Télécom.

Les nombreuses démarches de vos élus, les lettres de réclamation que vous avez pu envoyer et les pétitions ont pourtant porté leur fruit. France Télécom a informé la mairie et a envoyé un responsable le 3 février 2005 pour nous **annoncer la mise en route de travaux** en vue d'améliorer notre réseau téléphonique. Un câble cuivre de 4,5 Kms sera tiré de Gandelu qui permettra l'équipement de 224 lignes abonnées en direct. Cela mettra nos téléphones aux normes et donnera l'accès à ADSL avec un débit de 1 Mégabit par seconde.

Les travaux devraient commencer début avril, durer 2 mois et se terminer juste avant le BOUQUET du 29 mai 2005. Le câble sera enterré le long de la route et le raccordement, fin mai, ne perturbera pas plus de quelques minutes les utilisateurs.

## LA POSTE

Réunion à GANDELU, proposée par Mme COTTIN et 2 responsables de "La Poste", à quelques maires ou représentants de communes le 7 février 2005 à 17h, pour présenter leur politique commerciale.

L'Aisne est éclatée en 3 groupements : St QUENTIN, LAON et SOISSONS.

Notre région est rattachée à SOISSONS qui compte 40 bureaux.

Leur implantation peut prendre 4 formes différentes :

- de plein exercice (autonome) ou de proximité (guichet annexe rattaché au premier)
- Point poste (agence postale communale) ou Point poste commerçant.

**Gandelu reste bureau de plein exercice,**  
mais le tri et la distribution s'effectue à partir de Villers-Cotterêts.

Ce bureau assure sa rentabilité grâce à un millier de clients financiers et à une moyenne de 330 opérations par semaine.

C'est nous, par notre confiance et notre fréquentation, qui feront que ce bureau restera ouvert en privilégiant nos démarches sur Gandelu.

Horaires d'ouverture :

**Du Lundi au Samedi  
De 8h30 à 11h30**

et sur rendez-vous auprès  
de Mme COTTIN au  
03.23.71.44.68







### LA GALETTE

Une trentaine de personnes ont participé à la galette des personnes âgées dans la salle communale. Cette amicale réunion a permis de se souhaiter (si cela n'était pas encore fait)

une joyeuse nouvelle année et surtout à chacun une bonne santé, élément important pour tous les participants. La soirée s'est achevée avec une belote et d'autres jeux de société.



### LIRE en ORXOIS HORAIRE d'ouverture :

Mercredi de 16h à 17h30 et Samedi de 15h à 16h.

Après l'animation du Mardi-gras, avec déguisements et les crêpes préparées par Mme Françoise POTEL, le bibliobus est passé ce 10 février : 400 ouvrages pour les enfants ont été renouvelés et 2 caisses de livres, BD et documents "commandés" par les élèves de Chézy à la navette de janvier, sont arrivés. De même que les numéros de "Que Choisir" et "Lire". Nous allons bénéficier aussi du prêt régulier de caisses de 50 BD jeunes et adultes par séries complètes. (Astérix, Astro Boy, Titeuf, Agrippine ....).

Vous pouvez venir faire votre choix.

Françoise POTEL



## BAL du dimanche 6 Février 2005

La **REINE** est Sylvia  
PANTOUX (23 ans)

et les **DAUPHINES** :

Florine BANCARO  
Marion TORADO  
Charlotte FIEVEZ



Le bouquet a maintenant son site Internet créé par Clément RICHARDOT :  
<http://bouquetchezy2005.chez.tiscali.fr>



Le bal, organisé dimanche 6 février 05 pour désigner la reine et les dauphines du défilé du 29 mai 2005, s'est déroulé dans la bonne humeur de 16h à 19h, dans la salle communale.

Il n'y avait malheureusement pas le monde espéré pour cette initiative proposée aux jeunes de Chézy, malgré la venue d'un "D.J." et l'abondance d'un excellent buffet.

## RUES BARRÉES

A plusieurs reprises ces derniers temps, des rues de Chézy, et en particulier la rue de la Fontaine Rouge, à sens unique, se sont retrouvées bloquées par des camions ou engins de terrassement lors de travaux effectués par des habitants ou futurs habitants. Aucun panneau ne prévenait les usagers, piétons ou automobilistes, dont certains âgés ou handicapés, ont dû, de jour comme de nuit, franchir des tas de terre ou de boue ou reculer sur 200 à 300 mètres dans cette rue étroite et sinueuse. Souhaitons que cela ne se reproduise pas. Lors de tout blocage d'une rue ou chemin, un panneau "route barrée" doit être posé à leur entrée ou à défaut, qu'une personne indique le "barrage" momentané, les entreprises de travaux ou de construction ayant d'ailleurs cette responsabilité à assumer. "Le Maire"

Avancement des travaux du pont de LOUVRY Début février la dalle est coulée et doit sécher 1 mois.



## ENCOMBRANTS

Passage le 11 avril 2005. Ce que l'on peut déposer : appareils ménagers, vidéo ou hi-fi. Vieux mobilier, literie.

**Interdit : ne seront pas ramassés :**

Ordures ménagères, déblais, gravats, déchets toxiques ou hospitaliers, carcasses de voitures, fûts, tôles, pneus, fils barbelés, ....

**Ils peuvent être déposés à la déchèterie.**

## LE SAVIEZ-VOUS :

Un chêne de Versailles tire sa révérence.

Victime de la canicule de l'été 2003, le doyen des arbres du parc du château, le chêne de Marie-Antoinette, vient d'être abattu.

Haut de 35 mètres, d'une circonférence de 5,5 mètres, il avait été planté en 1681.

Il sera remplacé en mars par un *Quercus robur*.



## Le café des boulistes devient L'ABREUVOIR

Les nouveaux propriétaires ont réorganisé et repeint le café. Le pot de bienvenu offert le 8 janvier à 18h30 nous a fait découvrir ce nouvel espace ainsi que M. MORAT et Mlle LECLERC.

Ils nous proposent une épicerie de dépannage, des journaux, un FAX, le gaz et des PIZZAS maison à emporter. En attendant le tabac et les jeux de grattage.

Venez découvrir "l'abreuvoir".

*Pensez à regarder les informations affichées à la mairie qui annoncent des événements qui peuvent vous concerner : interruption électrique ou téléphonique pour travaux, poubelles ...*



**RAPPEL :** Les permanences du secrétariat de la Mairie ont lieu les **Mardis** de 17 à 19 heures et les **Jeudis** de 9 h à 11 heures. Il est possible d'avoir un rendez-vous en dehors de ces jours, en téléphonant au **03 23 71 41 20** et en laissant un message, pour que l'on puisse vous rappeler et convenir d'une date.

**Le samedi de 11 h à midi permanence d'élus : passez nous voir.**